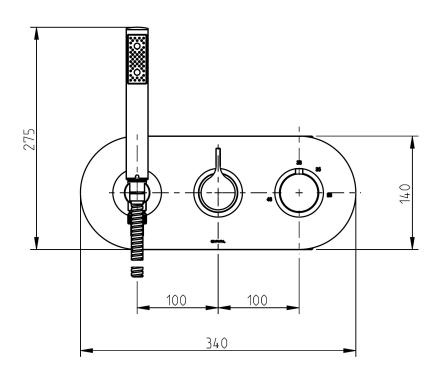
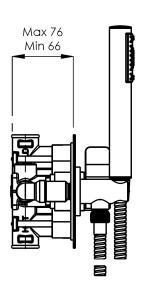
Code: 600S38T2

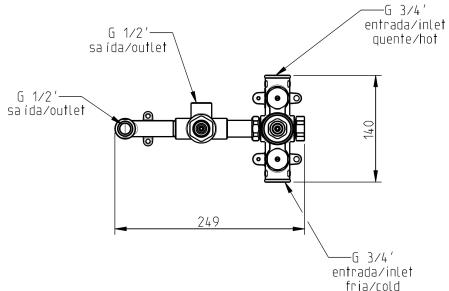
Made up of: 35838T2 - trim set 3582122 - rough

TECHNO TH251

2 control landscape thermostatic shower system



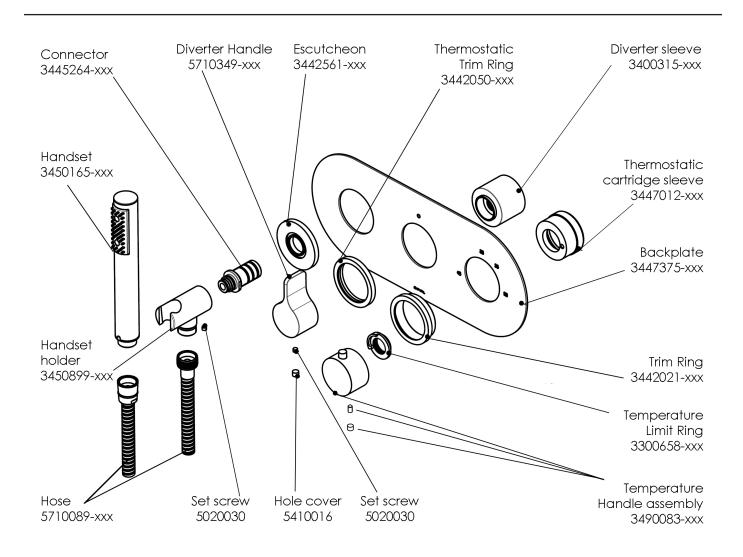


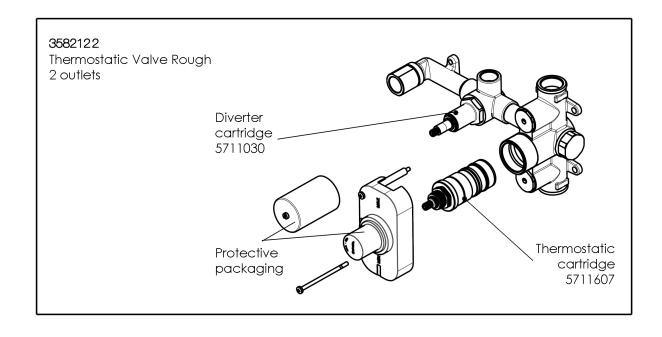




Code: 600S38T2

Made up of: 35838T2 - trim set 3582122 - rough





Code: 600S38T2

Made up of: 35838T2 - trim set 3582122 - rough

PΤ

Operação

O manípulo do meio direcciona, abre, fecha e regula o caudal da ógua. O manípulo da direita controla a temperatura da ógua. A temperatura da ógua considerada confortável está entre os 32 °C e 38 °C mas a possibilidade de regulação vai dos 28 °C até aos 48 °C. O anel limitador de temperatura evita queimaduras acidentais não permitindo que o manípulo seja rodado para além dos 38 °C. No caso de se pretender ultrapassar aquela temperatura, deve premir-se o botão e rodar o manípulo no sentido contrário dos ponteiros do relógio Para prevenir queimaduras, deve assegurar-se que o manípulo seja recolocado numa posição anterior ao batente de segurança (= ou <38 ºC).

1. Remover o manípulo de regulação de temperatura.

2. Confirmar se o anel limitador de temperatura na haste da vólvula termostótica apresenta a marca vermelha coincidente com a marca 38 °C

gravada no espelho; se não estiver corrigir a posição.

3. Abrir o manípulo de regulação de caudal, deixar a água correr, e verificar com a ajuda de um termómetro a temperatura da água. Aquando da calibração, é aconselhável a escolha de uma temperatura que ronde os 38°C. Para o conseguir, rodar a haste da válvula termostática no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar a temperatura ou vice versa. Para rodar a haste, pode utilizar o manípulo termostático carregando no botão, se necessário. 4. Estando a temperatura a 38 °C aplicar o manípulo no sistema alinhando o botão com a marcação 38 °C.

5. A válvula termostática fica assim calibrada, conforme os seus próprios requisitos de funcionamento.

6. Aperte o manípulo termostático com o parafuso respectivo.

Recomendamos que reqularmente se rode o manípulo de requlação de temperatura entre os limites máximo e mínimo, premindo o botão de segurança e com a misturadora aberta. Desta forma evitam-se incrustações de calcório que podem bloquear o cartucho termostótico.

ΕN

Operation

The middle handle directs, turns on/off the water and controls the flow rate. The right handle controls only the water temperature. The confort zone is in the range from 32 $^{\circ}$ C to 38 $^{\circ}$ C, but total range is 28 $^{\circ}$ C to 48 $^{\circ}$ C. Protection against scalding stops the rotation of the handle at 38 $^{\circ}$ C. If water above 38 $^{\circ}$ C is desired, press on the button and turn the knob counterclockwise, to prevent scalding, ensure that the handle is left in a previous position (= or <38 $^{\circ}$ C).

Prior to use - Setting the temperature

- 1. With the stop valve (flow control) in the off position, remove the thermostatic valve handle and the temperature limit ring.
- 2. Put back on the thermostatic valve handle and turn clockwise until the cartridge "clicks". This is now set at fully cold.
- 3. Turn on stop valve and turn the thermostatic valve handle anti-clockwise until the desired temperature is reached. ie 38 °C. Use a thermometer to check if the temperature is correct.
- 4. Turn off the stop valve, remove the thermostatic valve handle and replace the temperature limit ring with the red dot in the 12 o'clock position, ie corresponding with the 38 °C on the etched plate.
- 5. Replace the thermostatic valve handle with the temperature override button position just prior to the 38 °C.

3.

6. Your thermostatic valve is now ready for use.

Its recommended that you rotate the thermostatic control handle between the maximum and minimum limits, by pressing security button. and with the water running. This way you prevent limestone incrustation, that could block up the thermostatic cartridge.





